

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Prasība, kas celta 2011. gada 28. novembrī — ZZ/Komisija

(Lieta F-125/11)

(2012/C 65/38)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: ZZ (pārstāvji — S. Rodrigues un A. Blot, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumu nepieļaut prasītāju konkursa EPSO/AST/111/10 novērtēšanas pārbaudījumiem

Prasītājas prasījumi:

- atcelt lēmumu, ar kuru prasītājam tika liegtas tiesības piedalīties konkursa EPSO/AST/111/10 — Sekretāri(-es) (AST 1) novērtēšanas pārbaudījumos;
- atkārtoti iekļaut prasītāju šī konkursa ietvaros rīkotajā darbā pieņemšanas procedūrā, vajadzības gadījumā organizējot jaunus novērtēšanas pārbaudījumus;
- katrā ziņā noteikt EPSO pienākumu sniegt tās rīcībā esošo informāciju par rezultātiem, kādus visi kandidāti ir ieguvuši d) un e) pārbaudījumā;
- pakārtoti, ja netiktu apmierināta pamata prasība, *quod non* samaksāt prasītājam iepriekš noteiktu un *ex aequo et bono* summu EUR 50 000 apmērā;
- katrā ziņā samaksāt prasītājam iepriekš noteiktu un *ex aequo et bono* summu EUR 50 000 apmērā kā atlīdzību par nodarītu morālo kaitējumu.

Prasība, kas celta 2011. gada 29. novembrī — ZZ/Komisija

(Lieta F-127/11)

(2012/C 65/39)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvji — P. Nelissen Grade un G. Leblanc, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt atlases komisijas lēmumu neiekļaut prasītāju atklātā konkursa EPSO/AD/177/10 rezerves sarakstā

Prasītāja prasījumi:

- atcelt atlases komisijas 2011. gada 3. februāra lēmumu neiekļaut prasītāju atklātā konkursa EPSO/AD/177/10 rezerves sarakstā;
- atcelt atlases komisijas 2011. gada 4. aprīļa lēmumu, ar kuru ir apstiprināts tās 2011. gada 3. februāra lēmums neiekļaut prasītāju atklātā konkursa EPSO/AD/177/10 rezerves sarakstā;
- atcelt EPSO 2011. gada 29. augusta lēmumu, ar kuru ir noraidīta sūdzība, ko prasītājs iesniedzis, pamatojoties uz Civildienesta noteikumu 90. panta 2. punktu;
- piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2011. gada 2. decembrī — ZZ/EIB

(Lieta F-128/11)

(2012/C 65/40)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: ZZ (pārstāvis — L. Isola, advokāts)

Atbildētāja: EIB

Strīda priekšmets un apraksts

Pirmkārt, prasība atcelt EIB elektroniskā pasta vēstules un lēmumus, kas attiecas uz administratīvo procesu, kurš ierosināts saistībā prasītāja veikuma 2010. gadā novērtējumu. Otrkārt, prasība atcelt lēmumu, ar ko EIB priekšsēdētājs ir atteicies uzsākt [EIB] Personāla reglamenta 41. pantā paredzēto savstarpējas vienošanās procedūru. Treškārt, prasība atcelt prasītāja novērtējuma ziņojumu par 2010. gadu tiktāl, ciktāl viņam tajā nav piešķirts vērtējums "exceptional performance" vai "very good performance" un nav ierosināta viņa paaugstināšana D funkciju grupā. Visbeidzot, prasība piespriet EIB atlīdzināt prasītājam nodarīto morālo un mantisko kaitējumu

Prasītāja prasījumi:

— atcelt 2011. gada 4. jūlija elektroniskā pasta vēstuli, ar kuru Apelāciju komitejas "sekretariāts" saskaņā ar [EIB] Personāla reglamenta 22. pantu un 2010. gada 25. marta *Note to Staff* [Paziņojumu personālam] HR/P&O/2011-079/Ks paziņoja prasītājam, ka viņš nekad neesot nodevis "Komitejai" sūdzības, ko viņš iesniedzis par 2010. gada novērtējuma ziņojumu, kopiju; 2011. gada 12. augusta elektroniskā pasta vēstuli, ar kuru minētais "sekretariāts" informēja prasītāju, ka Apelāciju komiteja ir iecerējusi uzklaut pusē tikai jautājumā par sūdzības pieņemamību, un 2011. gada 27. septembra lēmumu, ar kuru "Komiteja" ir reģistrējusi prasītāja atteikšanos no sūdzības;

— atcelt 2011. gada 25. marta *Note to Staff* HR/P&O/2011-079/Ks un 2011. gada 6. septembra paziņojumu CD/Pres/2011-35, ar kuru EIB priekšsēdētājs, apstiprinot, ka tas ticis atsaukts ar minēto "Note to Staff [...]", ir atteicies uzsākt [EIB] Personāla reglamenta 41. pantā paredzēto savstarpējas vienošanās procedūru, ko prasītājs tai bija lūdzis uzsākt viņa 2011. gada 2. augusta paziņojumā un 2011. gada 2. septembra elektroniskā pasta vēstulē;

— atcelt pamatnostādnes, ko Cilvēkresursu direkcija noteikusi ar 2010. gada 20. decembra paziņojumu 698 RH/P&O/2010-0265, un attiecīgās "Guidelines to the 2010 annual staff appraisal exercise" arī tajā daļā, kurā (12.1. punkts) ir paredzēts, ka galīgais vērtējums ir jāpaūz vārdiskā izteiksmē, bet nav noteikti kritēriji, kas ir jāņem vērā vērtētājam, lai veikumu varētu uzskatīt par "exceptionnelle dépassant les attentes" ["ārkārtīgi labu, kas pārsniedz gaidīto"], "très bonne" ["ļoti labu"] vai arī "répondant à toutes les attentes" ["atbilstošu gaidītajam"]; ne arī kritēriji, kas ir jāņem vērā vērtētājam, lai veikumu varētu uzskatīt par "répondant à la plupart des attentes avec toutefois des domaines nécessitant des améliorations" ["lielākoties atbilstošu gaidītajam, pastāvot tomēr atsevišķām jomām, kurās veikums ir jāuzlabo"] vai arī "ne répondant pas aux attentes" ["neatbilstošu gaidītajam"].

— atcelt 2010. gada novērtējuma ziņojumu kopumā, proti, gan vērtējuma daļu, gan daļu, kurā veikums nav atzīts par "exceptional performance" vai "very good performance" un

nav ierosināta prasītāja paaugstināšana D funkciju grupā, gan daļu, kurā ir noteikti mērķi 2011. gadam;

— atcelt visus saistītos, turpmākos un iepriekš pieņemtos aktus, tostarp noteikti lēmumus par paaugstināšanu amatā, kas ir minēti Cilvēkresursu direkcijas direktora 2011. gada aprīļa paziņojumā "2010 staff appraisal exercise, award of promotions and titles", ņemot vērā, ka, pamatojoties uz vērtējumu, ko pauduši viņa priekšnieki un kas šobrīd ir apstrīdēti, EIB nav ņēmusi vērā prasītāju punktā "Promotions from Function E to D";

— piespriet atbildētājam atlīdzināt nodarīto morālo un mantisko kaitējumu;

— piespriet atbildētājam atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2011. gada 2. decembrī — ZZ u.c./Komisija

(Lieta F-130/11)

(2012/C 65/41)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: ZZ u.c. (pārstāvji — D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis un E. Marchal, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt lēmumus par pensijas tiesību, kas iegūtas pirms stāšanās amatā Komisijā, pārskaitīšanu, pamatojoties uz PMO pārreķināto priekšlikumu

Prasītāju prasījumi:

— atcelt lēmumus, ar kuriem ir atcelti un aizstāti priekšlikumi pārskaitīt prasītāju pensijas tiesības saskaņā ar viņu pieteikumu atbilstoši Civildienesta noteikumu VIII pielikuma 11. panta 2. punktam, kas ietver jaunu priekšlikumu, kurš aprēķināts, pamatojoties uz 2011. gada 3. martā pieņemtajiem VNĪ;

— piespriet Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.